



CONCURSO DE ARTE JUVENIL PARA LA CONCIENTIZACIÓN SOBRE EL AGUA

El tema del concurso de este año es “**Agua confiable para hoy y mañana.**”

Escribe esa frase en tu idioma de preferencia y dibuja lo que significa para tí.

QUÉ SE DEBE ENTREGAR

Tu obra de arte original, con el tema claramente visible, en una sola hoja de papel horizontal de 8.5 por 11 pulgadas (22 x 28 cm). Propóntete informarte sobre tu sistema público de agua potable y las muchas formas en que se utiliza el agua en nuestra comunidad.

PREMIOS

Los participantes ganadores recibirán una tarjeta de regalo de \$75, su obra de arte enmarcada con un certificado de agradecimiento, y varios ejemplares del calendario por anticipado.

PLAZO DE INSCRIPCIÓN

Se aceptarán las obras hasta las 5 p.m. del viernes 6 de mayo. Se anunciarán las obras ganadoras en junio. Las obras se deben presentar en línea en ccwater.com/calendarcontest

¡HOLA JÓVENES!

Sabían que el Distrito de Agua de Contra Costa suministra agua corriente a más de 500,000 personas? Nosotros damos tratamiento a cerca de 40 millones de galones de agua al día que se utiliza para beber y lavar, regar céspedes y cultivos, llenar piscinas y apagar incendios.

HECHOS SOBRE EL AGUA DEL GRIFO:

- El agua del grifo favorece la salud.
- El agua del grifo es limpia y segura para beber.
- El agua del grifo cuesta aproximadamente un centavo por galón.
- El agua del grifo la utilizan las personas, las empresas, los animales y mucho más.

PIÉNSALO...

¿Cómo sería de diferente tu vida sin el agua del grifo?

¡IMPORTANTE!

Todas las obras deben cumplir con las reglas indicadas en el reverso de este documento y deben incluir el formulario de aprobación de los padres/tutores.

Para ver todos los detalles, consulta ccwater.com/calendarcontest



CÓMO PARTICIPAR

Hay dos maneras fáciles de presentar tu obra de arte:

1. En línea en ccwater.com/calendarcontest

NOTA: Conserva tu obra de arte original. Se deberá entregar la obra de arte original si se selecciona como ganadora.

2. Envía por correo o entrega en persona la obra de arte original, sin doblar, y el formulario de información y consentimiento que aparece a continuación llenado, a:

CCWD Calendar Contest

1331 Concord Avenue

Concord, CA 94520

REGLAS DEL CONCURSO

El concurso está abierto a niños y jóvenes de 8 a 18 años que residen o asisten a la escuela en el área de servicio del Distrito de Agua de Contra Costa (CCWD), el cual incluye Antioch, Bay Point, Brentwood, Clayton, Clyde, Concord, Martinez, Oakley, Pacheco, Pittsburg, Pleasant Hill, Port Costa y Walnut Creek.

- Las obras deben acompañarse del formulario de información y consentimiento que aparece a continuación llenado.
- Las entradas deben incluir el tema "Agua confiable para hoy y mañana" en su idioma preferido.
- Deben ser dibujadas por el artista nombrado. Por favor, sin ayuda de los padres, adultos o hermanos mayores.
- Las obras deben ser dibujadas en una sola hoja de papel horizontal de 8.5 por 11 pulgadas (22 x 28 cm).
- Deben estar hechas a mano. Se aceptan las siguientes técnicas, entre otras: pluma, lápiz, crayón, gis(tiza), carboncillo, plumón, pintura, o acuarela.
- Si se selecciona tu obra como ganadora, tú concedes al CCWD un derecho no exclusivo y libre de regalías, a perpetuidad, para: Use the artwork in its calendar and other print publications.
 - Utilizar la obra de arte en su calendario y otras publicaciones impresas.
 - Utilizar la obra de arte en sus comunicaciones internas y externas, incluyendo, por ejemplo, sitios web, publicidad, presentaciones y materiales impresos y digitales.
 - Utilizar, en relación al concurso, el nombre del artista, su ciudad de residencia y su edad. Se mencionará en el calendario el nombre y la ciudad de residencia de los artistas de la obras ganadoras.
 - Conserva una copia digital de la obra.
- Las obras no deben incluir materiales con marcas o derechos de autor ni deben promover el agua embotellada.
- Las obras sólo serán aceptadas hasta las 5 p.m. del 6 de mayo de 2022.

PROCESO DE SELECCIÓN

CCWD evaluará todas las entradas que según el mensaje, el mérito, la creatividad y la originalidad. Las entradas finalistas se publicarán en línea para votación y CCWD, con aportes de la comunidad, seleccionará 12 entradas ganadoras.

¿PREGUNTAS?

Para obtener más información sobre este concurso, conéctate a: ccwater.com/calendarcontest



FORMULARIO DE INFORMACIÓN Y CONSENTIMIENTO (DESPRENDA E INCLUYA CON LA PRESENTACIÓN DE LA COPIA IMPRESA)

Nombre completo del artista: _____ Edad del artista: _____

Dirección del artista: _____

Nombre completo del padre/madre o tutor: _____

Dirección de correo electrónico: _____ Número de teléfono: _____

Entiendo que la obra de mi hijo(a) puede ser utilizada en el calendario 2023 del CCWD y otros artículos.

Firma del padre/madre o tutor: _____